आयुक्तालय, केंद्रीय माल व सेवा कर तथा केंद्रीय उत्पाद शुल्क,
मुंबई मध्य का कार्यालय,
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CGST & CENTRAL EXCISE,
MUMBAI CENTRAL,
जीएसटी भवन, महर्षि कर्वे मार्ग, चर्चगेट, मुंबई- 400 020
GST BUILDING, M. K. ROAD, CHURCHGATE, MUMBAI- 400 020

राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक का कार्यवृत्त

Minutes of the meeting of the OL Implementation Committee

आयुक्तालय, केंद्रीय माल व सेवा कर तथा केंद्रीय उत्पाद शुल्क, मुंबई मध्य कार्यालय की राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक दिनांक 21.11.2025 को सायंकाल 05.30 बजे श्री विवेक पाण्डेय, आयुक्त महोदय की अध्यक्षता में सभाकक्ष, चतुर्थ तल, जीएसटी भवन में सम्पन्न हुई। इस बैठक का संचालन समिति सचिव सह सहायक निदेशक (राजभाषा) मनमोहन धीर ने किया ।

The meeting of the OL Implementation Committee of the Central Goods & Services Tax and Central Excise, Mumbai Central Office was held on 21.11.2025 at 05.30 pm in the meeting hall, fourth floor, GST Bhawan under the Chairmanship of Shri Vivek Pandey, Commissioner. This meeting was conducted by Committee Secretary cum Assistant Director (OL)

बैठक के दौरान निम्न अधिकारीगण उपस्थित थे।
The following officers were present during the meeting.

क्रम	अधिकारी का नाम (श्री/सुश्री)	पदनाम
1.	के. श्रीकांत मुसुलुरु	अपर आयुक्त (राजभाषा)
2.	मल्लिनाथ जेउरे	अपर आयुक्त
3.	अभिनव कुमार	उपायुक्त
4.	उदय कन्नन	सहायक आयुक्त
5.	संजय जे. प्रजापति	सहायक आयुक्त
6.	अखिलेश कुमार	सहायक आयुक्त
7.	राजेश डबास	सहायक आयुक्त
8.	गोखरू प्रवीण कुमार	सहायक आयुक्त
9.	एच. डी. गवई	सहायक आयुक्त
10.	सुसन जॉन	सहायक आयुक्त
11.	धर्म सिंह मीना	सहायक आयुक्त
12.	घनश्याम मीना	सहायक आयुक्त
13.	मनमोहन धीर	सहायक निदेशक (राजभाषा)
14.	रोहित	कनिष्ठ अनुवाद अधिकारी

अध्यक्ष महोदय की अनुमति के उपरांत सहायक निदेशक (राजभाषा) मनमोहन धीर, ने बैठक में उपस्थित सभी सदस्यों का स्वागत करते हुए बैठक की कार्यवाही आरंभ की। बैठक की कार्यसूची के अनुसार निम्नलिखित बिन्दुओं पर चर्चा की गई एवं अध्यक्ष महोदय से आवश्यक निर्देश प्राप्त किए गएः-

<u>राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक के दौरान लिए गए निर्णयः-</u>

<u>Decisions taken during the meeting of OL Implementation Committee:-</u>

1. **कार्यसूची बिंदु संख्या 01 - विगत बैठक 13.08.2025 के कार्यवृत्त पर चर्चा -** इस बिन्दु पर सहायक निदेशक (राजभाषा) ने अध्यक्ष महोदय एवं समिति सदस्यों को विगत बैठक में लिए गए निर्णयों पर हुई अनुपालनात्मक कार्यवाही की जानकारी दी, जिस पर अध्यक्ष महोदय ने संतोष व्यक्त करते हुए निर्देश दिया कि जिन बिन्दुओं पर अनुपालन लंबित है उन्हें भी शीघ्र पूर्ण कर लिया जाए ।

   <u>Discussion on the minutes of the last meeting dated 13.08.2025 -</u> On this point, the Assistant Director (OL) presented the compliance on the decisions of last meeting to The Chairman and to other committee members, on which The Chairman expressed satisfaction and directed that the points on which the compliance is pending, should be completed soon.

   (कार्रवाईः राजभाषा अनुभाग)

2. **विगत तिमाही की त्रैमासिक रिपोर्ट पर चर्चा:** इस विषय पर अध्यक्ष महोदय ने पत्राचार एवं टिप्पणी लेखन के परिवर्तित लक्ष्यों के संबंध में जानकारी लेते हुए माह दिसम्बर 2025 में समाप्त तिमाही में निर्धारित लक्ष्यों के अनुसार कार्य करने और तिमाही रिपोर्ट में आंकड़ों को ठीक से दर्शाने के निर्देश जारी किए । सभी प्रकार के आवरण पत्र द्विभाषी रूप में ही प्रयोग में लाये जाएँ । अध्यक्ष महोदय ने इस संबंध में मण्डल कार्यालयों को भी आवश्यक निर्देश जारी किए ।

   <u>Discussion on the Quarterly Report of the Last Quarter</u>: On this subject, the Chairman, after taking information regarding the changed targets of correspondence and note writing, issued instructions to work as per the targets set for the quarter ending December 2025 and to show the data correctly in the quarterly report. All covering letters should be used in bilingual form. The Chairman also issued necessary instructions to the divisional offices in this regard.

   (कार्रवाईः समस्त अनुभाग एवं मण्डल कार्यालय)

3. **राजभाषा नियम 1976 के नियम 8 (4) का अनुपालन** - इस संबंध में समिति सचिव ने माननीय अध्यक्ष महोदय को सूचित किया कि केंद्रीय उत्पाद शुल्क, मुंबई मध्य कार्यालय वर्ष 2018 में **राजभाषा नियम 1976 के नियम 10 (4) के अंतर्गत** अधिसूचित किया गया है। इसके प्रभाव में उप नियम 8(4) के अंतर्गत वर्तमान वित्तीय वर्ष 2025-26 के लिए कार्यालय के चिन्हित/चयनित कार्मिकों को शत प्रतिशत कार्य हिंदी में किए जाने हेतु व्यक्तिशः आदेश जारी किए जा सकते हैं । अध्यक्ष महोदय ने अधिकारियों की सूची बनाने और आदेश जारी करने के निर्देश दिए ।

   <u>Compliance with Rule 8(4) of the OLs Rules, 1976</u> - In this regard, the Committee Secretary informed the Honourable Chairman that the CGST & Central Excise, Mumbai Central Office, was notified in 2018 under Rule 10(4) of the Official Languages Rules, 1976.

Consequently, under Sub-Rule 8(4), individual orders may be issued to identified/selected office personnel for the current financial year 2025-26 to conduct 100% of their work in Hindi. The Chairman directed that the list of officers be prepared and the orders be issued.

(कार्रवाईः राजभाषा अनुभाग)

4. <u>विभागीय पत्रिका कन्हेरी के द्वितीय अंक का प्रकाशन -</u> इस संबंध में समिति सचिव ने विभागीय पत्रिका 'कन्हेरी' के द्वितीय अंक के प्रकाशन की कार्ययोजना प्रस्तुत की । इस पर माननीय अध्यक्ष ने विस्तृत जानकारी लेते हुए समिति सदस्यों से उनके कार्य विशेष पर आधारित सूचनापरक आलेख प्रस्तुत करने के निर्देश दिए, साथ ही एलटीसी छुट्टी पर गए अधिकारियों को भी उन्होने संस्मरण लिखने के लिए प्रोत्साहित किया। समिति सचिव ने इस अंक के त्रिभाषी रूप में प्रकाशित किए जाने की जानकारी दी। माननीय अध्यक्ष ने जीएसटी संग्रहण को सरल करने के उपायों को और इससे जुड़े विषयों पर भी आलेख प्रस्तुत करने को कहा। पत्रिका में साहित्य को स्थान देते हुए दिनकर, प्रेमचंद, निराला जैसे मूर्धन्य कवियों, कहानीकारों पर शोधपरक आलेख इत्यादि तैयार करने के लिए कहा । पत्रिका के यथाशीघ्र प्रकाशन के निर्देश दिये ।

   <u>Publication of the second issue of the departmental magazine Kanheri</u> - In this regard, the committee secretary presented the action plan for the publication of the 2nd edition of **'KANHERI'** magazine. H'ble Chairman instructed to create informative articles on articles on measures to simplify GST collection and related topics. He suggested to write memoirs on LTC leave experiences. Giving space to literature in the magazine, he asked to prepare research articles on eminent poets and story writers like Dinkar, Premchand, Nirala, etc. The committee secretary informed that this issue would be published in trilingual form. The Chairman gave instructions for the publication of the magazine as soon as possible.

(कार्रवाईः राजभाषा अनुभाग)

5. **<u>राजभाषा ज्ञान रोस्टर - 2025-26 का निर्माण :</u>** इस संबंध में समिति सचिव ने इस रोस्टर निर्माण कार्य हेतु गूगल फॉर्म में आवश्यक जानकारी संग्रहण की कार्ययोजना समिति को प्रस्तुत की । इस पर माननीय अध्यक्ष महोदय ने इस कार्य को यथासमय पूर्ण कर लेने के निर्देश दिए।

   <u>Preparation of the OL Knowledge Roster - 2025-26</u>: In this regard, the Committee Secretary presented a work plan for collecting the necessary data in a Google form. The H'ble Chairman directed to release this issue timely.

(कार्रवाईः राजभाषा अनुभाग)

6. **<u>पुस्तकों की खरीद एवं व्यवस्थापन :</u>** इस विषय पर समिति को बताया गया कि वित्तीय वर्ष 2025-26 के लिए हिंदी एवं अन्य भाषाओं की पुस्तकें खरीदने का प्रस्ताव है । इस पर आयुक्त महोदय ने सभी सदस्यों से आवश्यक सुझाव देने को कहा।

साहित्य को स्थान देते हुए दिनकर, प्रेमचंद, निराला, पंत, महादेवी वर्मा जैसे मूर्धन्य कवियों, कहानीकारों की पुस्तकों को भी सूची में शामिल करने को कहा । माननीय अध्यक्ष ने इस खरीद को आगामी तिमाही तक पूर्ण करने के निर्देश दिए ।

Purchase and Management of Books: On this subject, the committee was informed of a proposal to purchase the essential books for office use in Hindi and some literary books of eminent poets and authors like Dinkar, Premchand, Nirala, Pant, and Mahadevi Verma like. Discussion was made on valuable suggestions by the members. The Chairman directed to purchase the books soon.

7. **प्रोत्साहन पुरस्कार योजनाएँ एवं चयन समिति का गठन :** समिति सचिव ने वर्ष 2024-25 एवं 2025- 26 में प्रोत्साहन पुरस्कार योजनाओं के लागू होने की सूचना समिति को दी । माननीय अध्यक्ष महोदय ने इसके लिए वरिष्ठ अधिकारियों को शामिल करते हुए पुरस्कार चयन समिति के गठित करने के निर्देश दिए ।

   Incentive Award Schemes and Formation of a Selection Committee: The Committee Secretary informed the continuation of incentive schemes, announced for the years 2024-25 and 2025-26. The Honorable Chairman directed to form a selection committee, consisting of senior officers.

बैठक के अंत में राजभाषा कार्यान्वयन समिति के अध्यक्ष एवं सभी सदस्यों को बैठक में उपस्थिति हेतु धन्यवाद प्रस्तुत करते हुए बैठक सम्पन्न हुई। At the end of the meeting, The Chairman and members of the OL Implementation Committee were thanked for their presence.

यह आयुक्त के अनुमोदन से जारी किया जाता है।
This issues with the approval of the Commissioner.

श्रीकांत 10/12/2025

(श्रीकांत मुसुलुरु Sreekanth Musuluru)
अपर आयुक्त (राजभाषा)
Additional Commissioner (OL)

प्रतिलिपि **Copy to:**

1. समिति के सभी सदस्यों को अनुपालनार्थ All Committee Members for compliance.
2. समस्त अनुभागों / मण्डल कार्यालयों - मुंबई मध्य को सूचनार्थ/अनुपालनार्थ।
   All Sections/Divisional Offices – Mumbai Central for information/compliance.